Zmluva o spolupráci č. 163-2020

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**Zmluva**") :

Názov :	**Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma:	príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava 1, SR
IČO:	30 794 544
DIČ:	2021 795 358
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN:	SK05 0900 0000 0050 2800 1024
Konajúci osobou:	Mgr. Katarínou Hulíkovou, riaditeľkou
(ďalej len „**BKIS**")	

a

Názov :	**Mgr. art. MONIKA RAHLOVÁ**
Sídlo:	Hrdličkova 32, 831 01 Bratislava
DIČ:	1071037979
Bankové spojenie:	ČSOB
IBAN:	SK84 7500 0000 0040 0540 7991
Konajúce osobou:	Mgr. Art. Monika Rahlová
(ďalej len „**Spoluorganizátor**")	

BKIS a Spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana" a spoločne ako „zmluvné strany") sa dohodli nasledovne:

Preambula

BKIS v súlade so svojou hlavnou úlohou sprístupňuje širokej verejnosti kultúrne a vzdelávacie podujatia tým, že vytvára podmienky pre organizovanie kultúrnych a vzdelávacích aktivít.

Podujatie – Duo Velvet – koncert klasickej hudby, bolo vybrané ako úspešný projekt otvorenej výzvy BKIS - Open call Kultúrne leto 2020.
Duo Velvet vzniklo v Bratislave v roku 2018 ako spolupráca francúzskeho klarinetistu a slovenskej klaviristky. Interpretujú rôzne hudobné štýly a v tomto projekte sa predstavia v dielach klasického repertoáru 19. storočia.

1. Predmet Zmluvy

1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán na kultúrnom podujatí s názvom **Duo Velvet**, ktoré sa uskutoční dňa **18.9.2020 o 19:00** v koncertnej sieni Klarisky.

1.2. Podujatie je realizované ako úspešný projekt výzvy - Open Call Kultúrne leto 2020 a je programovou súčasťou festivalu.
(ďalej len „**Podujatie**").

1.3. Zmluvné strany sa dohodli, že vstup na podujatie je bez nároku na vstupné, limitované kapacitou sály 90 divákov.

2. Záväzky zmluvných strán :

2.1. BKIS sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje zabezpečiť:

2.1.1. zabezpečiť priestor koncertnej siene Klarisky 18.9.2020 na skúšku a koncert vrátane základného osvetlenia na podujatí;
2.1.2. zabezpečiť naladenie klavíra;
2.1.3. zabezpečiť službu elektrikára, toaletárky, zdravotnej hliadky, usporiadateľskej a produkčnej služby;
2.1.4. splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
2.1.5. nahlásiť podujatie na SOZA a uhradiť licenčné poplatky;
2.1.6. zabezpečiť propagáciu Podujatia na web stránke **BKIS** a **FB BKIS**;
2.1.7. dodržanie všetkých ochranných opatrení na mieste konania Podujatia v zmysle aktuálnych Opatrení Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky, alebo iného relevantného orgánu štátu, vrátane odporúčaní (rozhodnutí) mesta Bratislavy platné pri ohrození verejného zdravia, zodpovedá za ich nedodržanie.

2.2. Spoluorganizátor sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje zabezpečiť:

2.2.1. zabezpečiť dramaturgiu podujatia a účinkujúcich umelcov. Program koncertu je neoddeliteľnou súčasťou prílohy č. 1 tejto zmluvy;
2.2.2. zabezpečiť podľa svojich najlepších možností propagáciu Podujatia;
2.2.3. uvádzať BKIS ako Spoluorganizátora Podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a vo všetkých mediálnych výstupoch týkajúcich sa podujatia;
2.2.4. že umožní v rámci podujatia a bude súčinný s BKIS pri zbere dát od návštevníkov podujatia, a tiež pri poskytovaní informácii týkajúcich sa organizácie podujatia - prípravy, zámeru, cieľov, štatistiky návštevnosti, podpory partnerov či financovaní podujatia.
SpoluSpoluorganizátor je uzrozumený, že cieľom zberu dát je:
- vyhodnotiť spokojnosť s kultúrnou ponukou v hlavnom meste,
- definovať a analyzovať preferencie spotreby kultúry v hlavnom meste,
- zmapovať vzťah k jednotlivým druhom umenia a kultúry,
- zanalyzovať návštevnosť a porozumieť prekážkam v návštevnosti podujatí,
- zhodnotiť spokojnosť s dostupnosťou podujatí v Bratislave;

2.2.5. súčinnosť pri dodržiavaní opatrení vydaných Úradom verejného zdravotníctva, alebo iného relevantného orgánu štátu alebo mesta Bratislavy, ktoré sú BKIS záväzné ako pre príspevkovú organizáciu mesta.

3. Finančné podmienky

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana uhradí svoj vklad do spolupráce založenej touto Zmluvou v zmysle svojich záväzkov.

4. Zodpovednosť

4.1. BKIS so Spoluorganizátorom zodpovedajú v súvislosti s Podujatím za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, hygieny a požiarnej ochrany. Zmluvné strany zodpovedajú aj za dodržiavanie všetkých platných zákonov a predpisov a za vedenie a prijatie všetkých náležitých a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochranu zdravia osôb, ktoré sa na Podujatí zúčastnia, ako aj na ochranu majetku týchto osôb.

4.2. Každá zmluvná strana zodpovedá za bezpečnosť zariadení a dodaných služieb (umelcov), ktoré zabezpečila a objednala vo svojom mene (bod 2. tejto zmluvy).

5. Vyššia moc

5.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým epidémie (napr. COVID-19 a pod.), prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Záverečné ustanovenia

6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.

6.2. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.

6.3. Zmluva nadobúda platnosť podpismi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.

6.4. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.

6.5. Túto Zmluvu je možné meniť po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a len písomnou formou.

6.6. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu. V prípade, že dôjde k nemožnosti plnenia z dôvodov súvisiacich so šírením nákazlivej choroby napr. COVID 19, zmluva sa zruší aj bez oznámenia druhej zmluvnej strane na základe rozhodnutia relevantného orgánu štátu alebo na základe predloženia rozhodnutia (odporúčania) z mesta Bratislavy.

6.7. V prípade, že sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktorésvojím obsahom a povahou

najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia formou písomného dodatku k zmluve.

6.8. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

6.9. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.

6.10. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

6.11. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, prejav ich vôle je určitý a vážny, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa _____

_____

Mgr. Katarína Hulíková,
riaditeľka BKIS

V Bratislave dňa _____

_____

Mgr. Art. Monika Rahlová

Príloha č. 1

PROGRAM KONCERTU

Johannes Brahms: Klarinetový kvintet, op. 115 (úprava - Pamela Weston)

Allegro
Adagio
Andantino - Presto non assai, ma con sentimento
Con moto

Antonín Dvořák: Když mne stará matka (Cigánské melodie, op. 55, č. 4)

Zpívejte Hospodinu (Biblické písně, op. 99, č. 10)

Nikolaj Andrejevič Rimskij-Korsakov: Arabská pieseň (Šeherezáda, úprava Fritz Kreisler)

Edvard Hagerup Grieg: Anitrin tanec (Peer Gynt, op. 46)

Johannes Brahms: Uhorský tanec č. 1